



**ACCORDO TRA
LA PONTIFICIA UNIVERSITA' LATERANENSE
E
L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II**

L'Università degli Studi di Napoli "Federico II",
rappresentata dal suo Rettore pro-tempore.

e la Pontificia Università Lateranense
rappresentata dal suo Rettore pro-tempore.

decidono di stabilire tra loro relazioni di cooperazione nei campi dell'insegnamento, della ricerca scientifica e della formazione.

A tal fine, convengono quanto segue:

ARTICOLO 1 - Attività in cooperazione

La cooperazione si tradurrà segnatamente in:

- invio di missioni d'insegnamento;
- scambio di studenti e docenti-ricercatori;
- organizzazione di colloqui, seminari e riunioni a carattere scientifico;
- scambio di documenti e pubblicazioni scientifiche e pedagogiche;
- sviluppo di programmi e cicli d'insegnamento giudicati utili da entrambe le parti;
- lezioni per l'elaborazione delle tesi di laurea e partecipazioni a esami di laurea e di dottorato.

ARTICOLO 2 - Campi di applicazione

Le due parti contraenti prevedono una cooperazione attiva nel campo delle discipline giuridiche e umanistiche, nonché in altre discipline che potranno essere successivamente precisate.

ARTICOLO 3 - Scambi di docenti-ricercatori

Le due Università contraenti realizzano scambi di docenti-ricercatori:- sotto forma di missioni brevi (conferenze, colloqui, seminari, riunioni a carattere scientifico)

- sotto forma di missioni di media durata (tra 4 e 6 settimane).

Tutti gli anni le due Università fissano di comune accordo il numero dei docenti-ricercatori (entro un massimo di cinque) da impegnare nello scambio, nonché la durata della missione.

ARTICOLO 4 - Scambio di documentazione

Le due Università contraenti s'informano reciprocamente delle loro pubblicazioni nonché dei loro programmi d'insegnamento e di ricerca. Esse si scambiano, nei campi definiti dall'accordo, pubblicazioni scientifiche, periodiche ed eventualmente non periodiche.

ARTICOLO 5 - Risorse

Le due Università contraenti si impegnano a cercare finanziamenti e risorse che consentano la realizzazione degli obiettivi definiti dal presente accordo.

ARTICOLO 6 - Durata

Il presente accordo ha la durata di cinque anni e può essere rinnovato. Ciascuna delle parti potrà recedere dall'accordo con un preavviso di sei mesi. Il presente accordo entrerà in vigore dopo la sottoscrizione da parte delle autorità competenti delle due Università.

ARTICOLO 7 - Responsabile e comitato congiunto

Coordinatore responsabile dell'accordo all'Università di Napoli "Federico II" è:

- prof. Lucio De Giovanni, Dipartimento di Giurisprudenza

Coordinatore responsabile dell'accordo all'Università Pontificia Lateranense è:

- prof. Enrico Dal Covolo (Rettore).

Per elaborare il piano annuale di cooperazione, nonché il piano finanziario delle attività, è previsto un comitato congiunto paritetico, composto da sei membri (tre di Napoli, tre della Pontificia Università Lateranense) ivi compresi i coordinatori.

Città del Vaticano, _____

Napoli, _____

Per la Pontificia Università
Lateranense

Per l'Università degli
di Napoli Federico II

Il Rettore
(prof. Enrico Dal Covolo)

Il Rettore
(prof. Gaetano Manfredi)

SCHEDA INFORMATIVA ACCORDO INTERNAZIONALE
(allegato A al "Regolamento per accordi internazionali" D.R. n° 764 del 13/03/2014)

1. INFORMAZIONI SUL PARTNER STRANIERO

Denominazione completa dell'Università / Istituto di Ricerca / Organizzazione estera con cui si intende stipulare l'accordo:

PONTIFICIA UNIVERSITÀ LATERANENSE

Nominativo, indirizzo e riferimenti (tel., fax, e-mail) del rappresentante legale:

00120 – CITTÀ DEL VATICANO – TEL. 0669886114 – FAX 0669886133 – segretario@pul.it

Indirizzo postale: P.za San Giovanni in Laterano, 4 – 00184 – Roma

Sito web: WWW.PUL.IT

Il sito web (o parte di esso) è in inglese?: SI' (a breve)

Rilascia titoli di dottorato?: SI'

Lingua in cui sono prevalentemente offerti i corsi: Italiano

Sono offerti corsi in lingua inglese?: NO

Se SI', in quali discipline e in quale livello (1°, 2° o 3° ciclo):

Sono già in vigore altri accordi ufficiali con la Federico II (ad es.: Erasmus, Erasmus Mundus, Tempus, ecc.)?: SI

Se SI', specificare quali:

Accordo bilaterale tra CIRTAM e PUL del 20/01/2016

Eventuali informazioni aggiuntive dell'istituzione estera proposta (livelli di eccellenza, *ranking* secondo classifiche internazionali, ecc.)

2. INFORMAZIONI SUL COORDINATORE PER LA FEDERICO II

COGNOME e Nome: De GIOVANNI Lucio

Ruolo (Ordinario, Associato, Ricercatore): professore ordinario

Settore Scientifico Disciplinare: IUS/18

Luogo e data di nascita: Napoli 2/5/1950

Codice Fiscale: DGVLCU50E02F839G

Dipartimento di afferenza: Giurisprudenza

Facoltà / Scuola di afferenza: Scuola in Scienze Umane e Sociali

Telefono: 0812537031 Fax: 0815511221 E-mail: ldegiova@unina.it;

l.degiovanni@fastwebnet.it

Breve *Curriculum Vitae*:

vd allegato (1)

Elenco delle 5 pubblicazioni più significative degli ultimi 5 anni:

vd allegato (2)

3. INFORMAZIONI SUL COORDINATORE PARTNER STRANIERO

COGNOME e Nome: DAL COVOLO Enrico

Ruolo: Vescovo Rettore

Luogo e data di nascita: Feltre (BL) 05/10/1950

Dipartimento di afferenza: _____

Facoltà / Scuola di afferenza: _____

Telefono: _____ Fax: _____ E-mail: edalcovolo@sdb.org

Breve *Curriculum Vitae*:

vd. Allegato(3)

Elenco delle 5 pubblicazioni più significative degli ultimi 5 anni: vd. Allegato (4)